



30. Internationale Ausstellung  
für Kellerei- und Flaschenabfüllmaschinen  
Fiera Milano Rho, 12.-15. November 2024

SIMEI Generalsekretariat - Via San Vittore al Teatro, 3 - 20123 Mailand - Italien  
Tel. +39 02 72222825/26/28 - Fax +39 02 866575  
www.simeit.it - info@simeit.it  
Unione Italiana Vini Servizi soc. coop. Ust.-Id.-Nr. IT 00868400151



FIERA MILANO

WARENVERZEICHNIS FÜR DEN KATALOG

BITTE AUSGEFÜLLT UND UNTERGESCHRIEBEN ZUSAMMEN  
MIT DER ANMELDUNG ZUM SEKRETARIAT  
BIS ZUM 30-09-2023 ZURÜCKZUSENDEN

DIREKTAUSSTELLER: .....

VERTRETENE FIRMA  MARKENZEICHEN

AUSLÄNDISCHE MUTTERGESELLSCHAFT ODER ITALIENISCHE TOCHTERGESELLSCHAFT

FIRMA die in dem Katalog veröffentlichten wird .....

STRASSE .....

PLZ ..... ORT .....

LAND .....

TELEFON ..... FAX .....

INTERNET ..... E-MAIL .....

Einordnung im Ausstellerverzeichnis unter Buchstabe (A - Z)

FÜR DIE WERBUNG IM KATALOG VON SIMEI 2024 BITTE DAS PREISLISTE NACHSCHLAGEN

Als SIMEI 2024 Aussteller gibt die obengenannte Firma mit diesem Vordruck und unter eigenen Verantwortung die hergestellte Produkte an.

**WAREN** (BITTE UNTERSTREICHEN SIE MAX 20 WAREN)

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 66 Abbeermaschinen  | 172 Beschichtungen und Auskleidungen             | 61 Entschwefelungsanlagen  |
| 114 Abfüllanlagen   | 184 Betontanks                                   | 195 Entsorgungseinrichtungen (Pressen, Rappenschneisemaschinen usw.) und Recycling |
| 100 Abfüllmaschinen   | 44 Biohilfssubstanzen für Kellerwirtschaft       | 2 Essigbilder  |
| 178 Abräumer  | 215 Bottiche und selbst entleerende Tanks        | 79 Etiketten   |
| 218 Abwasser- und Fruchtwasserbehandlung (Anlagen und Produkte) | 159 Chemikalien für flüssige Nahrungsmittel      | 202 Etikettendrucker   |
| 14 Analysegeräte und -einrichtungen                             | 158 Chemikalien für Kellerwirtschaft             | 78 Etikettiermaschinen   |
| 113 Anlagen für konzentrierten und rektifizierten Most          | 224 Chemische Glaswaren                          | 223 Farben   |
| 101 Anlagen für leichtes Eintrocknen der Trauben                | 47 Codier- und Zeichengeräte                     | 71 Faßdauben   |
| 105 Anlagen zur Herstellung von Bier                            | 98 Dampferzeuger                                 | 24 Fässer, Tonnen und Barriques  |
| 104 Anlagen zur Herstellung von Getränken und Fruchtsäften      | 77 Darranlagen                                   | 42 Fasstürchen und -verschlüsse  |
| 173 Armaturen   | 115 Desinfektionsanlagen                         | 85 Filter  |
| 9 Aromastoffe, Essenzen, Säfte                                  | 68 Destillationsanlagen                          | 46 Filterhilfsmittel und -einsätze   |
| 49 Auffüllen  | 187 Diensten                                     | 134 Filtermassen   |
| 67 Auffösetanks   | 65 Diffusionsapparate                            | 34 Filterschichten und -einsätzen  |
| 207 Aufreißverschlüsse  | 124 Dosen  | 90 Flakons   |
| 170 Ausrichtsysteme für Flaschen                                | 108 Dosenfüllmaschinen                           | 125 Flaschenaußenwaschmaschinen und -trockenmaschinen                              |
| 84 Ausstellungen und Veranstaltungen                            | 29 Dosierkapseln                                 | 56 Flaschendeckoration   |
| 19 Automation / Robotisierung                                   | 95 Drahtkörbe                                    | 43 Flaschenerwärmer  |
| 99 Automatische Abfüll- und Reinigungsanlagen                   | 193 Drucksysteme                                 | 52 Flaschenhalskühler  |
| 74 Automatische Feststoffdosiergeräte                           | 18 Drucktanks                                    | 39 Flaschenkörbe   |
| 72 Automatische Gasdosiergeräte                                 | 91 Durchflußgeräte                               | 192 Flaschenlagerung   |
| 73 Automatische Getränkedosiergeräte                            | 175 Edelstahlregalsysteme                        | 51 Folieneinschlagmaschinen  |
| 21 Bag-in-Box   | 148 Eichenspäne                                  | 216 Förderanlagen (für Flaschen, Kasten, Ballons)                                  |
| 152 Barrique- und Fassregal                                     | 119 Ein- und Auspackmaschinen                    | 217 Förderanlagen für Rappen   |
| 220 Befeuchter und Befeuchturysanlagen                          | 76 Elevatoren                                    | 139 Förderbänder   |
| 130 Behälterreinigung   | 63 Entfeuchter                                   | 169 Füllmaschinen  |
| 53 Behältnisse  | 57 Entgasungsgeräte                              | 107 Füllmaschinen für Bag-In-Boxes   |
| 143 Bepalettierer   | 55 Entkapselmaschinen und Kapselabkratzmaschinen | 132 Füllmaschinen für Kegs   |
| 13 Berufsverbände   | 60 Entlüftungsgeräte                             | 121 Füllstandskontrollgeräte   |
|   | 58 Entpalettierer                                |  |
|   | 190 Entsaftungsapparate                          |  |

147 Fußboden, Beschichtungen und Dränsysteme	171 Mostwärmer	flüssige Nahrungsmittel
222 Gärbehälter und anderes	166 Mostkühler	201 Stabilisierungs- und Konservierungsmittel für Wein
45 Gärhilfssubstanzen	138 Motoren und Antriebsmotoren	185 Stahlbehälter
83 Gärmittel	210 Naturkorken	4 Stegeinsätze aus eingespannter Pappe
97 Gaserzeuger (Stickstoff, Ozon usw.)	111 Obstbehandlungsanlagen und -maschinen	203 Sterilisiergeräte
168 Gasreduzierstücke	141 Orientierungsmaschinen	75 Stikstoffdosiergeräte für Lagerungscontainer
15 Gaststätten- und Önothekleinrichtungen	36 Packkästen	197 Sulfitometer
69 Getränkeautomaten und Schankanlagen	144 Paletten	89 Tangentialfilter
22 Gläser	20 Paletteneinwickelmaschinen	183 Tanks
186 Glasfaserkunststoffbehälter	25 PET-Flaschen	96 Technische Gase
26 Glasflaschen	116 PET-PVC-PE Flaschenherstellungsanlagen	213 Temperaturmessgeräte
211 Glasverschlüsse	87 Plattenfilter	182 Traubenmostseparatoren
140 Homogenisierereinrichtungen	145 Plattenpasteuriserapparate	150 Traubenmühlen mit Abbeevorrichtung
156 Hydraulische Pressen	30 Polywalzaluminiumkapseln	112 Traubenwaschanlagen
174 Imprägniersäulen	214 Präzisionsthermostaten	189 Tresterschleuder
11 Industrieabsauganlagen	153 Pressen	146 Tunnelpasteuriserapparate
123 Inspektionsmaschinen	151 Pumpen und Elektropumpen	299 Türen
177 Iontauscher	12 Rappenabseuger	27 Umkehrapparate
8 Karbonisiergeräte	59 Reiniger	140 Umkehrosmose
92 Kartonformmaschinen	160 Reinigungs- und Erhaltungprodukte für den Keller und das Werk	163 Unfallschutzausrüstungen
117 Kartoniermaschinen	126 Reinigungsmaschinen für Fässer	221 Ventile
127 Kastenwaschmaschinen	129 Reinigungsmaschinen für Kegs	50 Verdampfer- und Konzentranlagen
93 Kegs	62 Reinigungsmittel und Kesselsteinentferner (Produkte und Geräte)	94 Verdrahtungsmaschinen
17 Kellergeräte und Zubehör	219 Rohre und Schläuche	28 Verkapselungsmaschinen
82 Kieselgur und geblähte Perlite	165 Rohrverbinder	35 Verlage und Fachzeitschriften
40 Klärmittel	3 Rührsysteme	102 Verpackungsanlagen
48 Klebstoffe und Leime	5 Rüttelgeräte für Sektflaschen	205 Verschieß- und Entschleißmaschinen für Flaschen
155 Kontinuierliche Pressen	106 Sammel- und Förderanlagen (Trauben, Obst)	196 Verwaltungssoftware
54 Kontrolle der Temperatur und der Feuchtigkeit	120 Schachtelleimauftragmaschinen	23 Waagen
6 Kontrolleinrichtungen und -anlagen	179 Schachteln	176 Wärmetauscher
128 Körbchenwaschmaschinen	41 Schachtelverschleißmaschinen	131 Waschmaschinen
70 Korken- und Kapselautomaten	164 Schalttafeln	133 Weichanlagen
206 Kronenverschlüsse	88 Schichtenfilter	110 Weinbereitungs- und Thermoweinbereitungsanlagen
32 Kunststoffkapseln	208 Schraubverschlüsse	225 Weinbereitungsanlagen
209 Kunststoffverschlüsse	81 Schrumpfverpackungsmaschinen	167 Weinkühler und Kühlsysteme
204 Labor- und Optikgeräte	212 Schwammkunststoffverschlüsse	188 Weintrubbeseitigungsmaschinen
149 Maischapparate	16 Sektverarbeitungsanlagen - Methode Champenoise	10 Werbeartikel
122 Maschinen zum Einbringen von Stegeinsätze	80 Selbstklebeetiketten	162 Werkprojektion
161 Maschinenerhaltungprodukte	191 Siegelmaschinen	118 Wrap-around-maschinen
157 Mechanische Pressen	194 Sleeve und Sleeve-maschinen	37 Zentrifugen
86 Membranfilter	198 Sonden zur Probenentnahme	38 Zertifizierung (Qualitätskontrolle)
154 Membranpressen	181 Sortiermaschinen	33 Zinnkapseln
7 Messausrüstung und -systeme	180 Spülmaschinen	1 Zubehör und Bestandteile
31 Metallkapseln	109 Stabilisierereinrichtungen	64 Zuführsysteme
135 Mikrofiltration	200 Stabilisierungs- und Konservierungsmittel für	
136 Mikrosauerstoffeintrag		
137 Mischsysteme		
103 Mobile Abfüllanlagen		

**Bitte die flüssige Lebensmittel ankreuzen, die Ihre Produktion interessiert** (geben Sie die Quote genau an, die Summe muß 100% machen)

Wein .....%  Öl.....%  Bier.....%  Alkoholfreie Getränke .....%  Säfte.....%  Wasser .....%  Essig.....%  Spirituosen.....%  Milch.....%

**WAREN NICHT INBEGRIFFEN ODER SONSTIGEN. Das Sekretariat behält sich vor, diese Waren in die Beschreibung der Firmaproduktion, in folgender alphabetischer Ordnung, einzufügen:**

.....

.....

.....

.....

Ort und Datum .....

(Stempel und Unterschrift)

**ACHTUNG! - Falls die interessierte Firma dieses ausgefüllte Warenverzeichnis zum Sekretariat bis zum festgelegten Termin nicht zurückschickt, wird das Sekretariat selbst von Amts wegen das Formular ausfüllen, und die Daten der Anmeldung und des Katalogs der vorigen Ausstellungen teilweise benutzen.**